

**Европейская экономическая комиссия****Конференция европейских статистиков****Шестьдесят восьмая пленарная сессия**

Женева (в смешанном режиме), 22 июня 2020 года

**Доклад о работе шестьдесят восьмой пленарной сессии
Конференции европейских статистиков****I. Введение****A. Участники**

1. Конференция европейских статистиков (КЕС) провела свою шестьдесят восьмую пленарную сессию 22 июня 2020 года в смешанном режиме из-за пандемии COVID-19. Некоторые участники присутствовали лично, в то время как большинство — через удаленное подключение. В работе сессии приняли участие представители Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Аргентины, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Мексики, Монголии, Нидерландов, Новой Зеландии, Северной Македонии, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Турции, Узбекистана, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии.

2. В работе Конференции приняли участие представители Европейского центрального банка (ЕЦБ), Европейской комиссии (Евростат), Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки (ЭКА ООН); Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК ООН), Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО ООН), Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Западной Азии (ЭСКЗА ООН), Статистического Отдела Организации Объединенных Наций (СОООН), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Статистического института Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (СИАТО ООН), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Международная организация труда (МОТ), Международного валютного фонда (МВФ), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения



(ЮНФПА), Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Межгосударственного статистического комитета СНГ (Статкомитет СНГ), Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Научно-исследовательского и учебного центра исламских государств по статистическим, экономическим и социальным вопросам (SESRIC);

В. Открытие сессии и утверждение повестки дня

Документация: ECE/CES/98/Rev.1

3. Председатель КЕС г-жа М. Брун председательствовала на пленарной сессии, которая состоялась в понедельник, 22 июня, в смешанном режиме. Она открыла сессию и приветствовала участников. Конференция утвердила предварительную повестку дня (ECE/CES/98/Rev.1). В ходе сессии в смешанном режиме были рассмотрены следующие пункты повестки дня, и в ходе соответствующих заседаний были приняты решения:

Пункт 1. Открытие

Пункт 2. Глобализация и будущее экономической статистики

Пункт 4. Новые руководства и рекомендации Конференции европейских статистиков

Пункт 5. Программа работы по подпрограмме «Статистика» Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций.

4. На неофициальных заседаниях, состоявшихся 23 и 24 июня были рассмотрены следующие пункты повестки дня только на английском языке:

Пункт 3. Измерение цифровой трансформации

Пункт 6. Новая роль национальных статистических управлений и геопространственных агентств в формирующихся национальных экосистемах данных. (совместное заседание с ГУГИООН: Европа)

Пункт 7. Как официальная статистика может помочь в борьбе с пандемией COVID-19, включая предоставление данных по Целям в области устойчивого развития (совместное заседание с ГУГИООН: Европа)

Пункт 8. Курирование данных — национальные статистические управления в меняющемся мире (совместное заседание с КССП ОЭСР)

Пункт 9. Устойчивое функционирование официальной статистики (совместное заседание с КССП ОЭСР).

5. Итоги обсуждений в ходе неофициальных заседаний будут обобщены в выводах Председателя.

II. Глобализация и будущее экономической статистики

Документация: ECE/CES/2020/22, 23, 24, 25

6. Обсуждение этой темы было организовано Канадой, Финляндией и Норвегией. На заседании председательствовал г-н Г. Аксельсен (Норвегия). Конференция отметила, что глобализация нарушает традиционный способ формирования статистических данных национальными статистическими агентствами (НСУ), и призвала к более комплексным подходам и новым методам сотрудничества между НСУ, международными организациями и научными кругами. Нынешняя пандемия COVID-19 высветила многие из проблем, с которыми сталкивается глобальная экономика. Новые источники данных и экспериментальные показатели требуют усилий по обеспечению качества и конфиденциальности.

7. С основным докладом выступил помощник Генерального секретаря ООН по вопросам экономического развития и главный экономист г-н Э. Харрис. Он подчеркнул важность трех мегатенденций: i) технологические инновации; ii) урбанизация и растущее неравенство; и iii) ухудшение состояния окружающей среды и изменение климата. Эти мегатенденции определяют глобализацию и движутся ею. Г-н Харрис предложил целостный и комплексный подход, требующий более широкого набора показателей для оценки изменений по трем основным компонентам устойчивого развития: экономике, обществу и окружающей среде. Он призвал к интеграции различных статистических регистров в целях создания жизненно важной инфраструктуры для решения проблем на малых географических уровнях. Он также приветствовал новые бизнес-модели, которые статистические управления приняли на вооружение в ответ на пандемию COVID-19 в целях подготовки более своевременных и экспериментальных статистических данных на основе новых источников данных и партнерств.

8. Г-н Э. Сен-Пьер (Канада) представил обновленную информацию о работе Группы друзей Председателя по экономической статистике. Была проведена оценка эффективности, результативности и способности реагировать на возникающие новые задачи системы экономической статистики, включая ее управление и инфраструктуру. Был предложен ряд усовершенствований для того, чтобы сделать систему более быстро реагирующей и гибкой. Реакция статистической системы во время пандемии COVID-19 продемонстрировала актуальность, быстроту реакции и устойчивость, которые могут содействовать дальнейшему совершенствованию системы.

9. Участники согласились с тем, что Конференция может сыграть важную роль в:

a) выявлении ключевых областей, в которых прогресс имеет решающее значение, и разработке соответствующих методологических указаний, рекомендаций и инструментов в поддержку международной сопоставимости (например, использование новых источников данных, обмен экономическими данными, статистическое законодательство);

b) укреплении сети экспертов по многонациональным предприятиям (МНП) и групп по крупным предприятиям (ГКП) с помощью Группы экспертов по национальным счетам КЕС;

c) выявлении проблем, возникших в связи с пандемией COVID-19, и их включении в работу групп экспертов;

d) содействии обмену опытом и передовой практикой посредством проведения совещаний и семинаров, в том числе в виртуальном формате.

III. Новые руководства и рекомендации Конференции европейских статистиков

Документация: ECE/CES/2020/2, 2/Add.1; ECE/CES/2020/4, 4/Add.1; ECE/CES/2020/5, 5/Add.1; ECE/CES/2020/6, 6/Add.1; ECE/CES/2020/7, 7/Add.1; ECE/CES/2020/8, 8/Add.1; ECE/CES/2020/9, 9/Add.1; ECE/CES/2020/17/Add.1-2; ECE/CES/2020/19-21

10. Конференция одобрила следующие документы с учетом поправок, представленных в резюме итогов электронных консультаций:

a) *Руководство по совместному использованию экономических данных;*

b) *Обновленный набор основных показателей и статистических данных, связанных с изменением климата, которые могут составляться с использованием СЭЭУ, руководство по его внедрению и таблицы метаанных показателей;*

c) *Измерение бедности: руководство по дезагрегированию данных;*

d) *Руководство по измерению распределения властных полномочий и полномочий по принятию решений внутри домохозяйств;*

- e) *Руководство по коммуникации гендерной статистики;*
 - f) *Руководство по использованию продольных данных в ежегодной статистике миграции;*
 - g) *Новые рубежи для переписей после 2020 года;*
 - h) *Типовая модель статистической информации (ТМСИ), версия 1.2.*
11. Конференция призвала страны использовать вышеперечисленные материалы, поддержала направления будущей работы, определенные в этих руководствах, и просила Бюро КЕС рассмотреть вопрос о том, как реализовать предложения по будущей работе.
12. Кроме того, Конференция одобрила итоги следующих углубленных обзоров:
- a) *Международная миграция и трансграничная мобильность (ECE/CES/2020/19);*
 - b) *Измерение благополучия в эпоху «цифрового общества»: последствия для официальной статистики (ECE/CES/2020/20);*
 - c) *Роль статистического сообщества в климатической деятельности (ECE/CES/2020/21).*
13. Конференция приняла к сведению темы предстоящих углубленных обзоров:
- a) *Измерение круговой экономики (документ, подготовленный Финляндией и др., октябрь 2020 года);*
 - b) *Новые формы занятости (Канада, февраль 2021 года);*
 - c) *Субъективные показатели бедности (ведущая страна требует подтверждения, февраль 2021 года).*

IV. Программа работы по подпрограмме «Статистика» Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций

Документация: ECE/CES/2020/13, 14–16 и 16/Add.1

14. Конференция утвердила доклад об осуществлении Статистической программы ЕЭК ООН на 2019 год (ECE/CES/2020/14) и приняла Статистическую программу ЕЭК ООН на 2020 год (ECE/CES/2020/15) и Программу работы на 2021 год (ECE/CES/2020/16), включая перечень запланированных публикаций и совещаний (ECE/CES/2020/16/Add.1).
15. Конференция подчеркнула важность перевода на английский, французский и русский языки основных документов пленарной сессии КЕС и совещаний экспертов, предусмотренных программой работы Конференции в период с июля 2020 года по конец 2021 года по вопросам экологической и многоотраслевой статистики, демографической и социальной статистики, экономической статистики и статистической модернизации.
16. Конференция приняла к сведению создание Региональной координационной группы ООН по данным и статистике в Европе и Центральной Азии (ECE/CES/2020/13) и с нетерпением ожидает получения ежегодных докладов о ее работе.
17. Шестьдесят девятую пленарную сессию КЕС намечено провести 23–25 (первая половина дня) июня 2021 года в Париже, в привязку к совещанию Комитета ОЭСР по статистике и статистической политике.